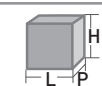


SCAN
ME!



mod.	cod.	HP	cm	nr	cm	L x H cm	kg
ZD 2500-5	1002606	100 - 180	250	5	50	250 x 85	1250*
ZD 3000-7	1002607	150 - 250	300	7	50	300 x 85	1800*

(*) peso riferito alla macchina completa di doppio rullo posteriore (*) the weight refers to the machine complete with double rear roller (*) Gewicht inklusiv doppel Walze

(*) el peso se refiere a la máquina completa con doble rodillo trasero (*) poids avec double rouleau

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
- Attacco universale a 3 punti categoria II - Ancore con profondità di lavoro fino a 50 cm - Esplosori fissi - Vomerino intercambiabile - Staffaggio in acciaio stampato a caldo - Bullone di sicurezza in tutte le ancore - Alette a gradazione variabile - Interasse delle ancore registrabile - Protezione antiusura delle ancore - Doppio rullo Ø 450 mm - Ø 500 mm con sistema idraulico di regolazione	3-point linkage cat. II - Shanks adjustable in depth to 50 cm - Fixed blades - Interchangeable ploughshare - Hotpressed steel brackets - Safety bolt on all shanks - Variable angle furrowers - Adjustable shank spacing - Shank wear shins - Double roller Ø 450 mm - Ø 500 mm with hydraulic adjustment system	- Anbaubock Kat. II - Zinken mit Arbeitstiefe bis zu 50cm - Feste Scharen - Wendeschar - Spannvorrichtung aus warmgepresstem Stahl - Scherbolzensicherung an allen Zinken - Flügel mit verstellbarem Winkel - Verstellbarer Zinkenabstand - Zinken-Verschleißschutz - Doppelwalze Ø 450 mm - Ø 500 mm mit hydraulischer Einstellung	- Enganche de 3 puntos categoría II - Brazos de hasta 50 cm de profundidad de laboreo - Puntas fijas - Punta intercambiable - Fijaciones de acero estampado en caliente - Perno de seguridad en todos los brazos - Aletas con inclinación variable - Distancia ajustable entre los brazos - Protección antidesgaste de los brazos - Dos rodillos Ø 450 mm - Ø 500 mm con sistema hidráulico de regulación	- Attelage universel 3 points cat. II - Dents avec profondeur de travail jusqu'à 50 cm - Étraves fixes - Soc interchangeable - Chapes en acier forgé à chaud - Boulon de cisaillement sur toutes les dents - Ailerons à inclinaison variable - Écartement des dents réglable - Protection anti-usure des dents - Double rouleau Ø 450 mm - Ø 500 mm avec système hydraulique de réglage



ZD	SUBSOILER
ZD	TIEFENLOCKERER
ZD	SUBSOLADOR
ZD	SOUS-SOLEUSE



ORIGINAL MADE IN ITALY

Il dissodatore ZD, grazie alla particolare gradazione delle ancore e al robusto telaio in acciaio che le supporta, permette una lavorazione omogenea fino ad una profondità di 50 cm. In questo modo è possibile eliminare il ristagno delle acque e favorire così l'immagazzinamento dell'umidità: si ottengono un miglior risultato sui raccolti e una riduzione di sforzi e consumi.

Thanks to specially angled shanks and a robust steel frame, the ZD subsoiler delivers uniform results at depths of up to 50 cm. Subsoiling prevents the pooling of surface water and therefore improves the soil's ability to store humidity. The result is a richer crop with less effort and consumption.

Dank dem besonderen Zinkenwinkel und dem robusten Stahlrahmen ermöglicht der ZD Grubber eine gleichförmige Bodenlockerung bis zu einer Tiefe von 50 cm. Somit lässt sich Staunässe vermeiden und die Feuchtigkeit besser speichern. Das Ergebnis sind bessere Erträge mit weniger Zugkraftbedarf und Kraftstoffverbrauch.

El subsolador ZD, gracias a la inclinación específica de los brazos y al robusto bastidor de acero, permite un laboreo homogéneo hasta una profundidad de 50 cm. De esta manera se puede eliminar el estancamiento del agua y favorecer así el almacenamiento de la humedad: se obtiene un mejor resultado en los cultivos y una reducción de esfuerzos y consumos.

La sous-soleuse ZD, grâce à l'inclinaison particulière des dents et au châssis robuste en acier qui les soutient, permet un travail homogène du sol jusqu'à une profondeur de 50 cm. Il est ainsi possible d'éliminer la stagnation de l'eau et de favoriser le stockage de l'humidité: cela se traduit par de meilleures récoltes et une réduction des efforts et des consommations.



Standard equipment

Rullo Ø 220 cm
Ø 220 cm roller
Rolle Ø 220 cm
Rodillo Ø 220 cm
Rouleau Ø 220 cm

Standard equipment

Sistema di regolazione profondità idraulico
Hydraulic system for depth regulation
Hydraulische Einstelleinrichtungstiefe
Sistema hidráulico de regulación de profundidad
Système hydraulique de réglage de profondeur

Standard equipment

Rullo Ø 170 cm
Ø 170 cm roller
Rolle Ø 170 cm
Rodillo Ø 170 cm
Rouleau Ø 170 cm

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
2050290	Kit ruote regolazione profondità Ø 400x150 mm	Depth adjustment kit wheels Ø 400x150 mm	Kit Räder Tiefenanpassung Ø 400x150 mm	Ruedas ajuste de profundidad Ø 400x150 mm	Kit roues reglage profondeur Ø 400x150 mm
2050291	Sponde pieghevoli ed autolivellanti per il contenimento delle zolle	Foldable shoulders with self height adjustable for clods holding	Klappbare und selbstnivellierende Randbleche, die das Hinauswerfen von Erdreich verhindern	Laterales plegables y autoniveladores para la contención de los terrones	Joues latérales repliables et autoniveleuses pour limiter l'éjection des mottes

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5315489	Bullone di sicurezza	Security bolt	Steinsicherung über Abreißschrauben	Perno de seguridad	Boulon de sécurité
5350136	Vomerino intercambiabile	Interchangeable ploughshare	Austauschbar pflugschar	Punta intercambiables	Soc
2050292	Kit ancora completa	Complete shank kit	Kit Zinken komplett	Kit brazo	Kit ancre
7200046	Staffa bloccaggio ancora	Shank tine frame	Halter Zinken	Soporte de seguridad	Etrier pour ancre
7200049	Staffa inferiore ancora	Low shank tine frame	Untere Halter Zinken	Soporte inferior brazo	Etrier inferieur pour ancre
5350137	Esplosore laterale	Lateral blades for shank	Bogenmesser	Cuchilla rompedora lateral	Lame lateral pour ancre
5350138	Esplosore centrale	Central blade for shank	Zentralmesser	Cuchilla rompedora central	Lame central pour ancre
7200050	Ancora nuda	Shank	Zinken	Brazo	Ancre



On request

Ruote in ferro per la regolazione della profondità di lavoro
Working depth adjusting iron wheels
Eisenräder zur Einstellung der Arbeitstiefe
Ruedas en hierro para la regulación de la profundidad de trabajo
Roues métalliques pour réglage profondeur de travail



On request

Sponde pieghevoli ed autolivellanti per il contenimento delle zolle
Foldable shoulders with self height adjustable for clods holding
Klappbare und selbstnivellierende Randbleche, die das Hinauswerfen von Erdreich verhindern
Laterales plegables y autoniveladores para la contención de los terrones
Joues latérales repliables et autoniveleuses pour limiter l'éjection des mottes